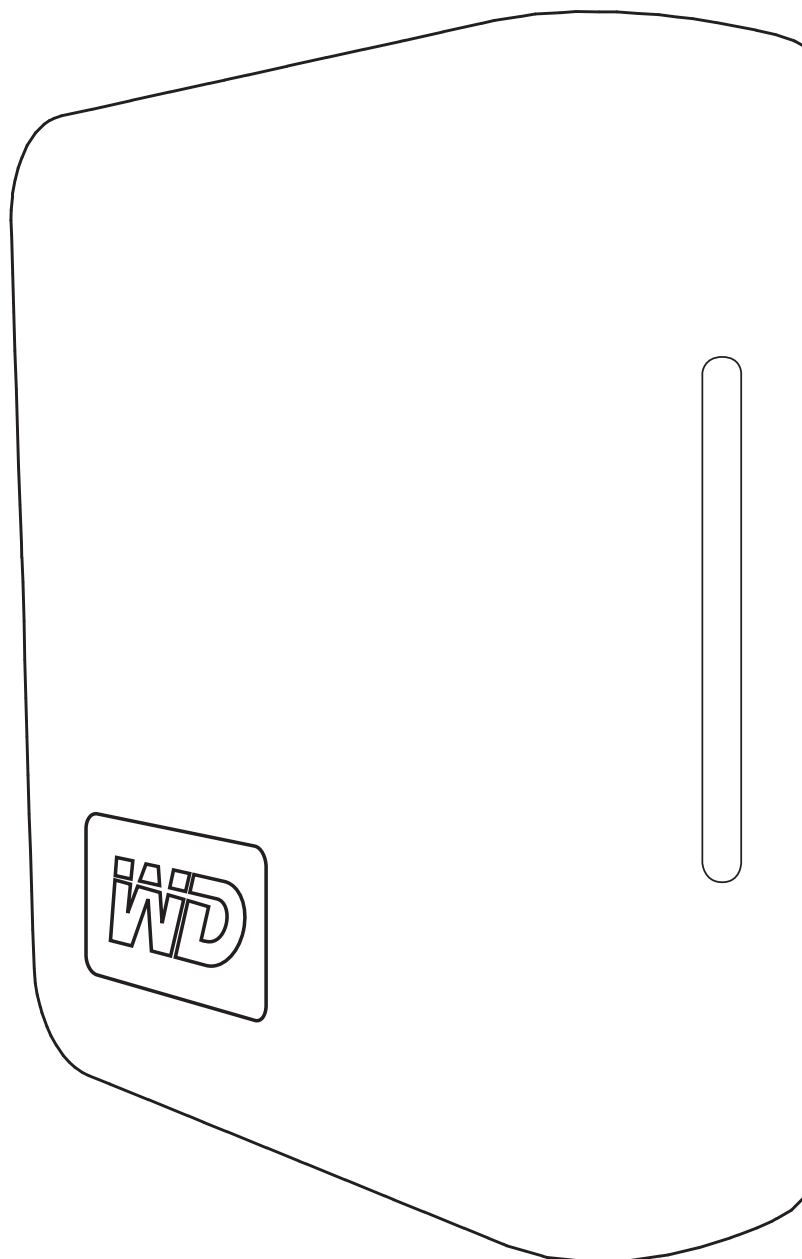


My Book[®]

Studio Edition[™]

Benutzerhandbuch



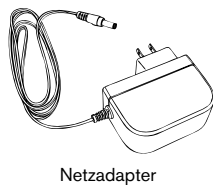
1

Einführung

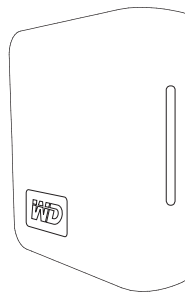
Herzlichen Glückwunsch zum Kauf dieses WD-Produkts. Die neuesten Informationen und Nachrichten über Produkte von WD finden Sie auf unserer Website unter www.westerndigital.com.

Kit-Inhalt

- Externe Festplatte
- USB-Kabel
- FireWire® 800-Kabel (9-Pin zu 9-Pin)
- FireWire 800-400 -Kabel (9-Pin zu 6-Pin)
- Netzadapter
- Schnellinstallationsanleitung
- Backup-Software (nur Macintosh®)



Netzadapter



My Book Studio Edition



Schnellinstallationsanleitung



FireWire 800-Kabel



USB-Kabel



FireWire 800 zu 400-Kabel

Optionales Zubehör

Weitere Informationen über optionales Zubehör für dieses Produkt erhalten Sie unter store.westerndigital.com (nur USA). Außerhalb der USA besuchen Sie bitte support.wdc.com.

Kompatibilität

Macintosh

- Alle nachfolgenden:
 - USB-Anschluss
 - FireWire 800- oder 400-Anschluss
 - eSATA-Anschluss oder eSATA-Adapterkarte
- Mac® OS X 10.4.8 oder höher

Windows®

- Alle nachfolgenden:
 - USB-Anschluss
 - FireWire 800- oder 400-Anschluss
 - eSATA-Anschluss oder eSATA-Adapterkarte
- Windows 2000/XP/Vista®

Hinweis: Die Kompatibilität kann abhängig von Hardwarekonfiguration und Betriebssystem des Benutzers variieren. Um dieses Gerät mit Windows zu verwenden, müssen Sie es zuerst für das Windows-Format neu konfigurieren. Durchsuchen Sie unsere Knowledge-Datenbank unter support.wdc.com nach Answer ID # 1550 und folgen Sie den Anweisungen.

Wichtig: Für höchste mögliche Leistung und Zuverlässigkeit empfiehlt WD, dass Sie das neueste Service Pack (SP) und die neuesten Aktualisierungen installieren. Wählen Sie **Software Update** im Menü **Apple**.

Aufzeichnen der WD-Produktinformationen

Schreiben Sie in der folgenden Tabelle die Serien- und Modellnummer Ihres neuen WD-Produkts auf, die Sie auf dem Etikett an der Rückseite des Geräts vorfinden. Notieren Sie sich auch das Kaufdatum und andere Informationen wie das verwendete Betriebssystem und dessen Version. Sie benötigen diese Informationen für das Setup und den technischen Support.

Seriennummer:
Modellnummer:
Kaufdatum:
Hinweise zum System und zur Software:

Registrieren des WD-Produkts

Sie erhalten mit diesem WD-Produkt 30 Tage kostenfreien technischen Support während des entsprechenden Garantiezeitraums des Produkts. Die 30 Tage beginnen mit dem Tag Ihres ersten Telefonanrufs beim Technischen Support von WD. Registrieren Sie das Gerät online unter register.wdc.com.

Sicherheitshinweise

Bei Produkten von WD handelt es sich um Präzisionsgeräte, die während des Auspackens und Installierens mit Vorsicht behandelt werden müssen. Laufwerke können durch unsachgemäße Handhabung, Stöße oder Vibrationen beschädigt werden. Beachten Sie folgende Sicherheitshinweise für das Auspacken und Installieren des externen Speichergeräts:

- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und schütteln Sie es nicht.
- Bewegen Sie das Gerät nicht, während dieses einen Vorgang ausführt.
- Verwenden Sie My Book nicht als tragbares Gerät.
- Um die Belüftung nicht zu beeinträchtigen, sollten Sie die Luftschlitze an der Unterseite, Oberseite und Rückseite des Gehäuses nicht blockieren. Legen Sie keine Gegenstände auf das Gerät, die die Belüftung beeinträchtigen könnten.

2

Wissenswertes über das WD-Laufwerk

Laufwerksformat

Dieses WD-Gerät ist auf HFS+ (Journaled) vorformatiert um mit Macintosh-Betriebssystemen kompatibel zu sein. Um das Gerät neu zu Windows zu formatieren, besuchen Sie support.wdc.com und durchsuchen Sie unsere Knowledge-Datenbank nach Answer ID # 1550.

Wichtig: Durch das Reformatieren von My Book wird der gesamte Inhalt einschließlich der vorher geladenen Software gelöscht. Wenn Sie bereits Dateien auf My Book gespeichert haben, stellen Sie sicher, dass Sie Sicherheitskopien erstellt haben, bevor Sie es reformatieren.

LED-Anzeigen

Die Strom/Aktivität-LED befindet sich in der Mitte des Bedienfelds des Geräts. Die LED-Anzeigen funktionieren wie folgt.

Strom/Aktivität-LED

Darstellung	Beschreibung
Ständig	Einschaltstatus oder Stromsparmodus
Schnelles Blinken (etwa 3 Sekunden lang)	Wechsel zum System-Bereitschaftszustand
Langsames Blinken (alle 5 Sekunden)	System-Bereitschaft
Wechselnd zwischen oben und unten	Laufwerk wird verwendet

Kapazitätsanzeige

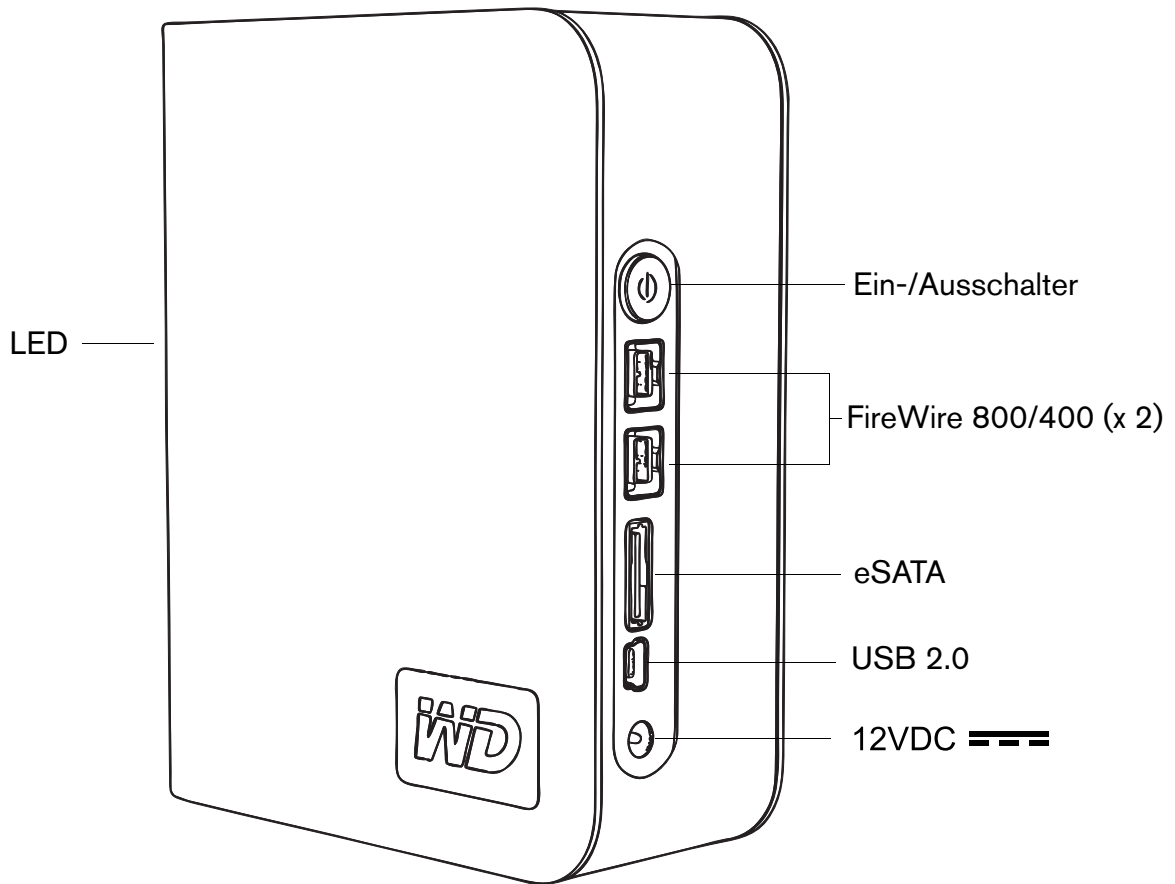
USB- und FireWire-Modus

Die Kapazitätsanzeige wird erst durch die Installation des Treibers und von WD Drive Manager aktiviert, der auch auf jedem System, an das My Book angeschlossen ist, installiert werden muss. Die Kapazitätsanzeige wird mit der Verwendung des Laufwerks automatisch aktualisiert.

eSATA-Modus

Die Kapazitätsanzeige steht im eSATA-Modus nicht zur Verfügung.

Interfaces



FireWire 800 - Dieses Gerät ist mit zwei FireWire 800-Interfaces ausgestattet. FireWire 800 hat eine maximale Datenübertragungsrate von 800 Mb/s und ist mit FireWire 400 rückwärts-kompatibel unter Verwendung eines Spezialadapters, wie z. B. des sich in diesem Kit befindlichen FireWire 800 zu 400-Kabels. Verbindung mit einem FireWire 400-Gerät überträgt Daten mit FireWire 400-Geschwindigkeit (bis zu 400 Mb/s).

USB - Das Industriestandard-Interface für die meisten Windowsbasierten Computer. Hochgeschwindigkeits-USB (USB 2.0) unterstützt Datenübertragungsraten bis zu 480 Mb/s. USB 2.0 rückwärts kompatibel mit USB 1.1. Verbindung mit einem USB 1.1-Gerät überträgt Daten mit USB 1.1-Geschwindigkeit (bis zu 1.5 Mb/s).

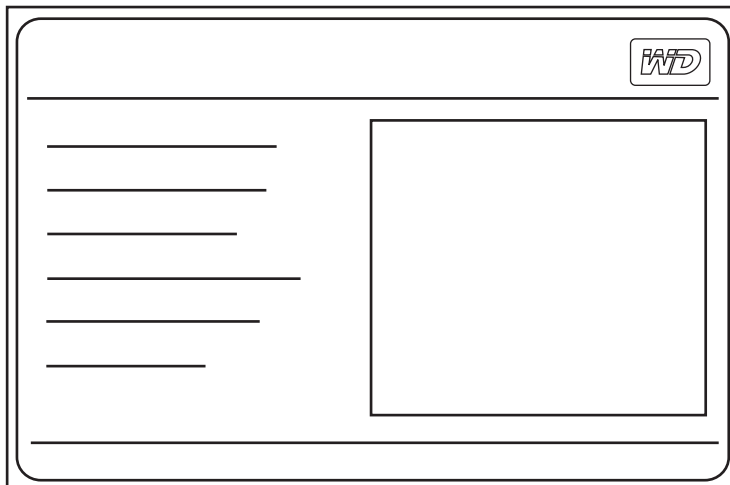
eSATA - Bis zu 3 Gb/s Datenübertragungen. Um dieses Interface zu verwenden, muss eine eSATA PCI-Karte oder ein eSATA-Motherboardanschluss auf dem Hostcomputer vorhanden sein.

Kensington® Sicherheitsanschluss

Um die Laufwerksicherheit zu gewährleisten, ist dieses Gerät mit einem Kensington Sicherheitsanschluss ausgestattet, der ein Standard-Sicherheitskabel von Kensington unterstützt (nicht enthalten). Weitere Informationen über den Kensington-Sicherheitssteckplatz und verfügbare Produkte finden Sie unter www.kensington.com.

Software (nur Mac)

Die Treiberdienstprogramme und Backup-Software welche auf das Gerät vorgeladen sind, sind nur mit Macintosh-Betriebssystemen kompatibel. Um die Software zu installieren, befolgen Sie die in "Anschluss des Geräts" auf Seite 6 beschriebenen Anleitungen.



WD Anywhere Backup™ ist eine einfache Backup-Anwendung mit einmaligem Setup, auf der Sie Ihre Daten sichern können und die Schutz rund um die Uhr bietet. Zu den Funktionen gehören mehrfaches Ziel-Backup und einfache, intuitive Dateiwiederherstellung.

WD Drive Manager ist ein kundenspezifisches WD-Dienstprogramm für My Book welches Treiber für das Kapazitätsanzeigegerät und SmartPower™ enthält.

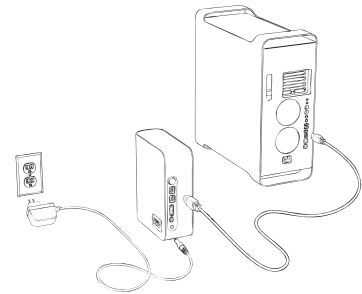
3

Anschluss des Geräts

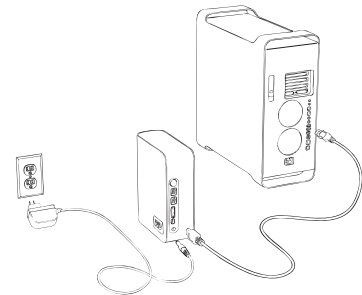
FireWire oder USB

1. Schalten Sie den Computer ein.
2. Verbinden Sie das Stromkabel des Laufwerks und USB- oder FireWire-KabelConnect. Das Laufwerk wird auf dem Desktop installiert und ein My Book-Symbol erscheint.
3. Doppelklicken Sie auf das My Book-Laufwerkssymbol.
4. Doppelklicken Sie auf den Ordner WD_Mac_Tools. Wählen Sie bei Aufforderung die Sprache Ihrer Wahl aus den verfügbaren Ordnern aus.
5. Doppelklicken Sie auf **WDDriveManager.dmg**, um die Gerätedienstprogramme zu installieren.
6. Doppelklicken Sie auf **WD_Anywhere_Backup.dmg**, um die beiliegende Software zu installieren.

FireWire



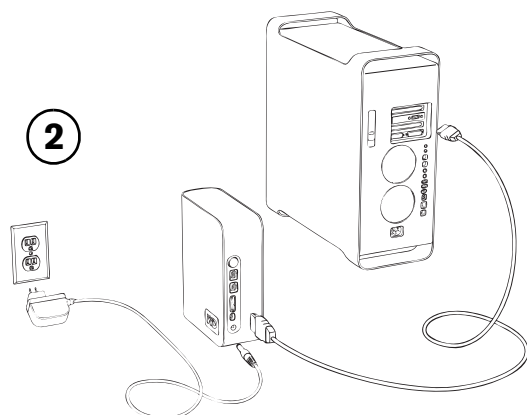
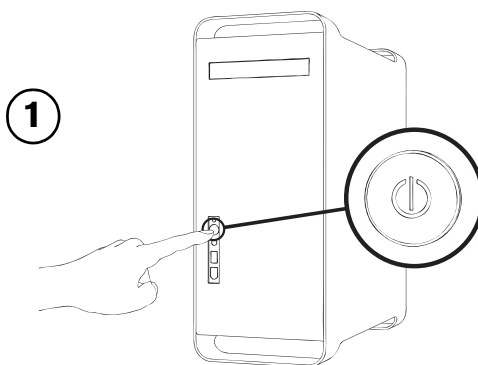
USB



eSATA

1. Schalten Sie den Computer aus.
2. Schließen Sie den Netzadapter und das eSATA-Kabel (optional), wie abgebildet, an.
3. Schalten Sie My Book ein, indem Sie den Power Button (Ein-/Ausschalter), der sich auf der Rückseite befindet, drücken.
4. Schalten Sie Ihren Computer ein und fangen Sie an, My Book zu verwenden.

Hinweis: Einige eSATA-Controller erfordern eventuell einen Systemneustart, damit das Gerät erkannt wird.



4

Gerät ausschalten/Verbindung unterbrechen

SmartPower™

Im USB- oder FireWire-Modus schaltet sich My Book automatisch mit dem Computer aus und ein. SmartPower steht im eSATA-Modus nicht zur Verfügung.

Wichtig: Um dem Verlust von Daten vorzubeugen, schließen Sie vor dem Herunterfahren des Laufwerks alle geöffneten Fenster und Anwendungen.

Sie können das Laufwerk auch sicher ausschalten ohne den Computer herunter zu fahren:

Ziehen Sie das My Book-Symbol auf das Papierkorb-Symbol für die ordnungsgemäße Aufhebung der Bereitstellung. Eventuell hören Sie den Ausschaltvorgang des Laufwerks, weil die Strom-LED blinkt. Wenn die Strom-LED konstant leuchtet, können Sie Power Button (Ein-/Ausschalter) einmal drücken oder das Stromkabel des Laufwerks entfernen, um das Laufwerk sicher auszuschalten.

eSATA-Modus

1. Stellen Sie sicher, dass alle Dateien gespeichert und Anwendungen geschlossen sind.
2. Fahren Sie den Computer herunter
3. Schalten Sie das Laufwerk aus, indem Sie den Power Button (Ein-/Ausschalter), der sich auf der Rückseite befindet, drücken.

Wichtig: Fahren Sie den Computer herunter, bevor Sie das Laufwerk ausschalten oder das eSATA-Kabel trennen. Beim Ausschalten des Laufwerks können die Daten beschädigt werden, wenn das Laufwerk mit dem eSATA-Kabel verbunden ist.

Hinweis: Safe Shutdown und SmartPower stehen im eSATA-Modus nicht zur Verfügung.

5

Problembehebung

Wenn Sie beim Installieren oder Verwenden des Produkts Probleme haben, siehe den Abschnitt Problembehebung oder suchen Sie unsere Support-Website unter support.wdc.com auf und durchsuchen Sie unsere Knowledge-Datenbank für weitere Hilfe.

Anleitung	Answer ID
■ Formatieren Sie das Laufwerk in das Format des Mac-Betriebssystems	287
■ Installieren, partitionieren und formatieren Sie das Laufwerk in Windows XP	207
■ das Laufwerk in Windows 2000 installieren, partitionieren und formatieren	34
■ Erwerben Sie die Originalsoftware, die in My Book inbegriffen ist, und installieren Sie sie erneut.	1425
■ Formatieren Sie das Laufwerk in das FAT32-Dateisystem	1364
■ Verwenden Sie das Laufwerk gleichzeitig auf einem Macintosh und einem PC	291

Häufig gestellte Fragen (FAQs) - Installation

Q: Warum lässt sich das Laufwerk nicht einschalten?

A: Stellen Sie sicher, dass das Laufwerk mit einer Stromquelle (Steckdose) verbunden ist.

Q: Warum wird das Laufwerk nicht in Arbeitsplatz oder auf dem Schreibtisch angezeigt?

A: Wenn das System eine USB 2.0-PCI-Adapterkarte aufweist, stellen Sie sicher, dass vor dem Anschluss des externen USB 2.0-Speichergeräts von WD die entsprechenden Treiber installiert sind. Das Laufwerk wird nicht korrekt erkannt, bis der USB 2.0-Root-Hub und die Host-Controller-Treiber installiert sind. Wenden Sie sich an den Hersteller der Adapterkarte, um Informationen zum Installationsvorgang zu erhalten.

Q: Wie kann ich das Laufwerk partitionieren und für Windows neu formatieren?

A: Empfohlene Formate für dieses Gerät sind in unserer Knowledge-Datenbank unter Answer ID 207 unter support.wdc.com enthalten.

Q: Warum ist die Datenübertragung so langsam?

A: Möglicherweise arbeitet Ihr System mit USB 1.1-Geschwindigkeiten, weil die Treiber der USB 2.0-Adapterkarte falsch installiert wurden oder das System USB 2.0 nicht unterstützt.

Wenn Ihr System über einen PCI-Steckplatz verfügt, können Sie High-Speed-USB-Übertragungsraten erzielen, indem Sie eine USB 2.0-PCI-Adapterkarte einbauen. Wenden Sie sich an den Hersteller der Karte, um weitere Informationen und Installationsanweisungen zu erhalten.

Hinweis: Wenn eine weitere externe Festplatte an das WD-Produkt angeschlossen ist, wird die USB-Bandbreite aufgeteilt, was sich auf die Leistung auswirken kann.

Anhang

Zulassungen

FCC-Hinweis für Geräte der Klasse B

Dieses Gerät wurde auf Übereinstimmung mit den FCC-Regeln für ein digitales Gerät der Klasse B entsprechend Abschnitt 15 geprüft. Diese Grenzwerte wurden festgelegt, um ausreichend Schutz vor schädlichen Störungen bei Installationen in Wohnbereichen zu bieten. Dieses Gerät erzeugt und verwendet Radiofrequenzenergie. Es kann Radiofrequenzenergie ausstrahlen und schädliche Störungen beim Radio- oder Fernsehempfang verursachen, wenn es nicht den Anleitungen entsprechend installiert und eingesetzt wird. Es gibt jedoch keine Garantie dafür, dass bei einer bestimmten Installation keine Interferenzen auftreten. Alle Änderungen oder Modifizierungen, die nicht ausdrücklich von WD genehmigt wurden, können zum Erlöschen der Betriebslaubnis führen.

Das folgende Informationsheft der Federal Communications Commission liefert hilfreiche Informationen: *How to Identify and Resolve Radio/TV Interference Problems*. Dieses Informationsheft hat die Bestellnummer 004-000-00345-4 und ist vom US Government Printing Office, Washington, DC 20402, USA, erhältlich.

CSA-Hinweis

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Dieser digitale Apparat der Klasse B stimmt mit den kanadischen ICES-003-Bestimmungen überein.

Underwriters Laboratories Inc.

Zugelassen für die USA und Kanada. CAN/CSA-C22.2 Nr. 60950-1, UL 60950-1. Information Technology Equipment - Safety - Part 1: General Requirements (File E101559).

Dieses Produkt soll zusammen mit einer aufgelisteten begrenzten Stromquelle, doppelt isoliert, oder einem direkten Netzteil zum Einstecken, markiert als "NEC" oder "Klasse 2", ausgeliefert werden.

CE-Prüfzeichen für Europa

Entspricht EN55022 für RF-Emissionen und EN50082-1 für allgemeine Störsicherheit, soweit zutreffend.

Garantieinformationen

Inanspruchnahme von Serviceleistungen

Western Digital (WD) schätzt Sie als Kunden und ist immer bemüht, Ihnen den bestmöglichen Service zu bieten. Wenn dieses Produkt gewartet werden muss, wenden Sie sich entweder an den Händler, von dem Sie das Produkt erworben haben, oder besuchen Sie unsere Produktsupport-Website für unter support.wdc.com. Hier finden Sie Informationen zum Garantieservice und dazu, wie eine Waren-Rücksendeberechtigung (RMA) angefordert werden kann. Wenn festgestellt wird, dass das Produkt defekt ist, wird Ihnen eine Waren-Rücksendeberechtigungsnummer zugewiesen sowie Anweisungen zur Rücksendung des Produkts mitgeteilt. Eine nicht autorisierte Rücksendung, d.h. eine Rücksendung, für die keine RMA-Nummer erteilt wurde, wird auf Kosten des Absenders an diesen zurückgeschickt. Autorisierte Rücksendungen sind vollständig im Voraus zu bezahlen, entsprechend zu versichern und in einer zulässigen Verpackung an die auf der RMA angegebenen Adresse zu richten. Der Originalkarton und das dazugehörige Verpackungsmaterial sollten zur Aufbewahrung und zum Versand eines WD-Produkts stets aufbewahrt werden. Um festzustellen, ob Ihre Garantie noch gültig ist, prüfen Sie die verbleibende Garantiedauer für Ihr Produkt (Seriennummer erforderlich) auf unserer Website unter support.wdc.com. WD haftet nicht für den Verlust von Speicherdaten, unabhängig von der Ursache, der Wiederherstellung verlorener Daten oder für Daten, die in Produkten enthalten sind, die an WD übergeben wurden.

Beschränkte Garantie

WD garantiert, dass das Produkt innerhalb des normalen Verwendungszeitraums in Hinblick auf Material und Verarbeitung für (5) Jahre lang einwandfrei ist, sofern gesetzlich nicht anders vorgeschrieben, und dass es den von WD herausgegebenen Spezifikationen entspricht. Die eingeschränkte Garantie beginnt mit dem Datum des Kaufbelegs. WD übernimmt keine Haftung für die Rücksendung des Produkts, wenn WD feststellt, dass das Produkt auf unrechtmäßige Weise von WD erhalten wurde oder dass der monierte Defekt a) nicht existiert, b) nicht behoben werden kann, da der Schaden nachweislich entstanden ist, bevor es im Besitz von WD war oder c) auf falsche Anwendung, unsachgemäße Installation, Änderungen (einschließlich des Entfernens oder Zerstörens von Etiketten und Öffnens oder Entfernen von Gehäusen, es sei denn, das Produkt ist auf der Liste von benutzerwartbaren Produkten enthalten und die spezifische Änderung liegt innerhalb der Bereiche der anwendbaren Anweisungen wie beschrieben unter support.wdc.com), einen Unfall oder falsche Handhabung während es im Besitz einer anderen Partei als WD war, zurückzuführen ist. Unter Berücksichtigung der genannten Einschränkungen ist Ihr einziger und ausschließlicher Anspruch während der Dauer der genannten beschränkten Garantie und nach Ermessen von WD eine Reparatur oder ein Umtausch des defekten Produkts. Für reparierte oder umgetauschte Produkte gilt entweder die Restlaufzeit der ursprünglichen Produktgarantie oder eine Garantiezeit von neunzig (90) Tagen, je nachdem welche der beiden Möglichkeiten zu einer längeren verbleibenden Garantiezeit führt.

Die genannte eingeschränkte Garantie ist die einzige Garantieleistung, die WD bietet und ist nur für Produkte gültig, die als neuwertig verkauft wurden. Die hier erwähnten Rechtsmittel treten an die Stelle a) aller anderen Rechtsmittel und Garantien, gleich ob vertraglich, stillschweigend oder gesetzlich, inklusive aber nicht beschränkt auf jegliche Zusicherung allgemeiner oder erforderlicher Gebrauchstauglichkeit und b) Verpflichtungen und Haftung für zufällige oder spezielle, Neben- oder Folgeschäden oder finanzielle Verluste, Profit- oder Ausgabenverluste, Datenverlust, der in Verbindung mit dem Kauf des Produkts steht, Verwendung oder Leistung des Produkts, auch wenn WD auf die Möglichkeit solcher Schäden aufmerksam gemacht wurde. Die Gesetzgebung einiger US-Bundesstaaten verbietet den Ausschluss oder die Einschränkung der Haftung bei Neben oder Folgeschäden, daher treffen die oben genannten Einschränkungen in Ihrem Fall möglicherweise nicht zu. Die Garantiebestimmungen räumen Ihnen gesetzliche Rechte ein. Darüber hinaus haben Sie möglicherweise noch weitere, von Bundesstaat zu Bundesstaat abweichende Rechte.

Technische Support-Dienste

Zusätzliche Informationen oder Hilfe während der Installation oder des normalen Gebrauchs dieses Produkts erhalten Sie auf unserer Produkt-Support-Website unter support.wdc.com, und suchen Sie dort unsere Knowledge-Datenbank.

Wenn Sie den WD-Support kontaktieren, halten Sie die Seriennummer des WD-Produkts und die Versionsnummern der Systemhardware und -software bereit.

support.wdc.com
www.westerndigital.com

800.ASK.4WDC Nordamerika
949.672.7199 Spanisch
+800.6008.6008 Asien/Pazifikraum
+31.20.4467651 EMEA

Western Digital
20511 Lake Forest Drive
Lake Forest, California 92630 USA

Die von WD zur Verfügung gestellten Informationen sind nach bestem Wissen zusammengestellt und auf Richtigkeit und Zuverlässigkeit geprüft; WD übernimmt jedoch weder Haftung für deren Nutzung, noch für die Verletzung von Patentrechten oder anderen Rechten Dritter, die sich aus deren Nutzung ergeben könnten. Es wird keine Lizenz - weder stillschweigend noch in anderer Form - im Rahmen eines Patents oder von Patentrechten von WD erteilt. Western Digital behält sich das Recht vor, Angaben jederzeit ohne Ankündigung zu ändern.

Western Digital, WD, das WD-Logo und My Book sind eingetragene Marken; Studio Edition und SmartPower sind Marken von Western Digital Technologies, Inc. Andere hier genannte Marken gehören den jeweiligen Unternehmen.

© 2008 Western Digital Technologies, Inc. Alle Rechte vorbehalten.

4779-705002-E01 Oct 2008